

Poland-Bydgoszcz: Washing and dry-cleaning services**OJ S 15/2022 21/01/2022****Contract award notice****Services****Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Areszt Śledczy w Bydgoszczy

National registration number: 091393218

Postal address: ul. Wały Jagiellońskie 4

Town: Bydgoszcz

NUTS code: PL613 Bydgosko-toruński

Postal code: 85-131

Country: Poland

Contact person: Justyna Molenda

E-mail: zp_as_bydgoszcz@sw.gov.pl

Telephone: +48 525855312

Fax: +48 525855312

Internet address(es):Main address: <https://zp.sw.gov.pl>**I.1. Name and addresses**

Official name: Zakład Karny w Inowrocławiu

National registration number: 341562768

Postal address: ul. Narutowicza 46

Town: Inowrocław

NUTS code: PL617 Inowrocławski

Postal code: 88-100

Country: Poland

Contact person: Daniel Korólczyk

E-mail: dkw_inowroclaw@sw.gov.pl

Telephone: +48 523541223

Internet address(es):Main address: <https://zp.sw.gov.pl>**I.1. Name and addresses**

Official name: Zakład Karny w Koronowie

National registration number: 000319629

Postal address: ul. Bydgoska 27

Town: Koronowo

NUTS code: PL613 Bydgosko-toruński

Postal code: 86-010

Country: Poland

Contact person: Rafał Lasota

E-mail: dkw_koronowo@sw.gov.pl

Telephone: +48 523820903

Internet address(es):

Main address: <https://zp.sw.gov.pl>

I.1. Name and addresses

Official name: Zakład Karny w Potulicach

National registration number: 000319635

Postal address: ul. Aleja Parkowa 1

Town: Potulice

NUTS code: PL613 Bydgosko-toruński

Postal code: 89-120

Country: Poland

Contact person: Radosław Synakiewicz

E-mail: zk_potulice@sw.gov.pl

Telephone: +48 525874440

Internet address(es):

Main address: <https://zp.sw.gov.pl>

I.1. Name and addresses

Official name: Zakład Karny we Włocławku

National registration number: 000319687

Postal address: ul. Bartnicka 10

Town: Włocławek

NUTS code: PL619 Włocławski

Postal code: 87-809

Country: Poland

Contact person: Bartosz Grabowski

E-mail: zk_wloclawek@sw.gov.pl

Telephone: +48 542355055

Internet address(es):

Main address: <https://zp.sw.gov.pl>

I.2. Information about joint procurement

The contract involves joint procurement

I.4. Type of the contracting authority

Other type: Jednostka organizacyjna więziennictwa

I.5. Main activity

Public order and safety

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Usługi prania i dezynfekcji na potrzeby pięciu jednostek organizacyjnych Służby Więziennej okręgu bydgoskiego, sprawa nr 10/Dkw/2021

Reference number: D/Kw.2232.10.2021

II.1.2. Main CPV code

98310000 Washing and dry-cleaning services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Przedmiotem zamówienia jest sukcesywne świadczenie usług prania i dezynfekcji wraz z odbiorem asortymentu na potrzeby pięciu jednostek organizacyjnych okręgu bydgoskiego przez okres 12 miesięcy. Wykaz i dane adresowe jednostek organizacyjnych na rzecz których realizowane będą usługi zawiera Załącznik nr 1 do projektowego postanowienia umowy oraz Załącznik nr 2.

Szczegółowy opis zamówienia co do asortymentu, ilości oraz częstotliwości odbioru wymieniony został w Załączniku nr 3 do niniejszego zaproszenia do negocjacji wraz z Formularzem asortymentowo – cenowym, który stanowi arkusz do sporządzenia wyceny oraz w Załączniku nr 6 do projektowego postanowienia umowy – stanowiące integralną część niniejszego zaproszenia.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 1 057 940,00 PLN

II.2. Description

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL61 Kujawsko-pomorskie

Main site or place of performance: na terenie poszczególnych 5 jednostek organizacyjnych okręgu bydgoskiego, tj. zgodnie z Załącznikiem nr 6 do umowy

II.2.4. Description of the procurement

- 1) Wymagania ogólne: a) Świadczenie usługi pralniczej odbywać się będzie zgodnie z:
 - wymogami sanitarnymi dla procesów dezynfekcji i prania w zależności od rodzaju asortymentu prania, stopnia jego zabrudzenia, procedur higienicznych,
- b) Pralnia, w której Wykonawca będzie wykonywał usługę prania w całym okresie obowiązywania umowy będzie posiadać warunki higieniczne i zaplecze techniczne.
- c) Wykonawca przez cały okres trwania umowy będzie dysponował środkami transportu z podziałem na strefę brudną i czystą lub oddzielne środki transportu do bielizny czystej i do bielizny brudnej zaakceptowane przez Państwowego Inspektora Sanitarnego.
- d) Wykonawca przez cały okres trwania umowy zapewni załadunek i rozładunek przedmiotów zamówienia w cenie usługi.
- e) Zamawiający dopuszcza użycie środków piorących i dezynfekcyjnych o szerokim spektrum działania. Wszystkie środki używane do prania i czyszczenia przedmiotów zamówienia powinny być dopuszczone do obrotu i posiadać aktualne deklaracje lub certyfikaty zgodności i atesty. Środki te nie mogą powodować podrażnień skóry i odczynów alergicznych.
- f) Wyprany asortyment będzie przez Wykonawcę segregowany (osobno np. prześcieradła, poszwy, poszewki itp., osobno bielizna z podziałem na asortyment, osobno koce, poduszki, kołdry itp.).
- g) W ramach realizacji przedmiotu zamówienia Wykonawca zobowiązuje się do utrzymania odpowiedniego stanu techniczno - sanitarnego pralni.
- h) Odbiór brudnego asortymentu będzie się odbywał transportem Wykonawcy zgodnie z harmonogramem (który stanowić będzie załącznik do umowy) dla poszczególnych JOSW wraz ich Oddziałami Zewnętrznymi z Magazynu od poniedziałku do piątku, za wyjątkiem dni ustawowo wolnych od pracy.

- i) Dostarczanie czystego asortymentu odbywać się będzie transportem Wykonawcy zgodnie z harmonogramem j.w. w pkt.
- j) dla poszczególnych JOSW wraz ich Oddziałami Zewnętrznymi do Magazynu od poniedziałku do piątku za wyjątkiem dni ustawowo wolnych od pracy.
- k) Wykonawca zobowiązany jest uzgodnić z Zamawiającym dodatkowy termin odbioru asortymentu brudnego i dostarczenia czystego w przypadku wydłużonego okresu świątecznego (powyżej 1 dnia ustawowo wolnego od pracy z urzędu).
- 2) Zakres usługi:
- a) Odbieranie od JOSW asortymentu brudnego oraz innego asortymentu zgodnie z zapotrzebowaniem.
- b) Transport bielizny z uwzględnieniem podziału na transport „brudny” i „czysty”. Wykonawca musi posiadać pozytywną opinię PIS na środki transportu.
- c) Dezynfekcja chemiczno-termiczna w procesie prania.
- d) Pranie, suszenie, prasowanie, maglowanie.
- e) Odbiór, segregacja asortymentu do prania, składanie czystego asortymentu:
- sortowanie czystego asortymentu z zachowaniem podziału na asortyment i odbiorcę tj, JOSW i OZ,
 - opis poszczególnych pakietów bielizny i odzieży winien uwzględniać: nazwę jednostki (JOSW), komórkę organizacyjną, nazwę asortymentu, ilość sztuk oraz wagę.
 - transport asortymentu czystego w wózkach/pojemnikach/koszach itp. nadających się do mycia i dezynfekcji będących własnością Wykonawcy. Przekazane Zamawiającemu a podstawie nieodpłatnej umowy użyczenia na czas trwania umowy. ("x " komplety pojemników: "x" na asortyment czysty i "x" asortyment brudny).
- f) Asortyment czysty będzie segregowany i pakowany przez Wykonawcę w oddzielne pojemniki/kosze itp. umożliwiające przeliczenie asortymentu dla poszczególnych JOSW i OZ. Każda jednostka oznakuje swój asortyment trwale swoim symbolem "zakładu karnego lub aresztu śledczego"
- g) Prowadzenie ewidencji zleconej do prania i dezynfekcji asortymentu według dokumentu – Dowód obrotu asortymentu (załącznik nr 3 do umowy).
- h) Usługi pralnicze należy realizować na rzecz JOSW wraz z OZ wskazanych w Załączniku nr 6 do projektu umowy. JOSW są odrębnymi płatnikami. Faktury należy wystawiać na poszczególne JOSW.
- i) Wykonawca zapewnia środki piorące, chemiczne i dezynfekcyjne, które posiadają wymagane atesty, zezwolenia.

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1.

Type of procedure

Award of a contract without prior publication of a call for competition in the Official Journal of the European Union in the cases listed below

- No tenders or no suitable tenders/requests to participate in response to open procedure

Explanation:

1. Niniejsze postępowanie prowadzone jest w trybie z wolnej ręki na podstawie art. 214 ust. 1 pkt 6 ustawy z dnia 11 września 2019 r. Prawo zamówień publicznych (Dz.U. 2021, poz. 1129 z późn. zm.; dalej: ustawa Pzp), oraz aktów wykonawczych do niej.

2. Postępowanie jest prowadzone zgodnie z zasadami przewidzianymi dla zamówień klasycznych o wartości równej lub wyższej niż kwoty określone w obwieszczeniu Prezesa Urzędu Zamówień Publicznych wydanym na podstawie art. 3 ust. 2 ustawy Pzp.

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Contract No: 1

Title:

Usługi prania i dezynfekcji na potrzeby pięciu jednostek organizacyjnych Służby Więziennej okręgu bydgoskiego, sprawa nr 10/Dkw/2021

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

29/12/2021

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

Number of tenders received by electronic means: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Mazowiecka Instytucja Gospodarki Budżetowej MAZOVIA

National registration number: 142732693

Postal address: ul. Kocjana 3

Town: Warszawa

NUTS code: PL91 Warszawski stołeczny

Postal code: 01-473

Country: Poland

E-mail: sekretariat@igbmazovia.pl

The contractor is an SME: no

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 1 057 940,00 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: <https://www.uzp.gov.pl/kio>

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

1. Wykonawcy, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes prawny w uzyskaniu zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez zamawiającego przepisów ustawy Prawo Zamówień Publicznych przepisów, przysługują środki ochrony prawnej, których mowa w ww. ustawie - Dział VI Środki ochrony prawnej – w zakresie postępowań o wartości równej lub powyżej kwot określonych w przepisach wydanych na podstawie art. 11 ust. 8 ustawy Pzp.
2. Środki ochrony prawnej wobec ogłoszenia o zamówieniu oraz SIWZ przysługują również organizacjom wpisanym na listę, o której mowa w art. 154 pkt 5 ustawy Pzp.
3. Środkami ochrony prawnej są:
 - wniesienie informacji o nieprawidłowościach na podstawie art. 181 ustawy Pzp.,
 - odwołanie,
 - skarga do sądu.
4. Odwołanie przysługuje wyłącznie od niezgodnej z przepisami ustawy Pzp czynności Zamawiającego podjętej w postępowaniu o udzielenie zamówienia lub zaniechania czynności, do której Zamawiający jest zobowiązany na podstawie ustawy.
5. Odwołanie powinno wskazywać czynność lub zaniechanie czynności zamawiającego, której zarzuca się niezgodność z przepisami ww. ustawy, zawierać zwięzłe przedstawienie zarzutów, określać żądanie oraz wskazywać okoliczności faktyczne i prawne uzasadniające wniesienie odwołania.
6. Odwołanie wnosi się do Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej w formie pisemnej lub w postaci elektronicznej, podpisane bezpiecznym podpisem elektronicznym weryfikowanym przy pomocy ważnego kwalifikowanego certyfikatu lub równoważnego środka, spełniającego wymagania dla tego rodzaju podpisu.
7. Odwołujący przesyła kopię odwołania Zamawiającemu przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem

tego terminu. Domniemywa się, iż Zamawiający mógł zapoznać się z treścią odwołania przed upływem terminu do jego wniesienia, jeżeli przesłanie jego kopii nastąpiło przed upływem terminu do jego wniesienia przy użyciu środków komunikacji elektronicznej.

8. Na orzeczenie Krajowej Izby Odwoławczej, stronom oraz uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do sądu. Szczegółowe kwestie dotyczące skargi uregulowane zostały w art. 198a – 198g ustawy Pzp.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: <https://www.uzp.gov.pl/kio>

VI.5. Date of dispatch of this notice

18/01/2022